

niemessä 1 000 mk:n korvauksesta ehdoin, että alue siistitään ja maja poistetaan touko-kuun 31 p:ään 1947 mennessä.

*Savenotto Vanhankaupunginlahden rannalta.* Imatran voima oy:n sallittiin <sup>1)</sup> ottaa Vanhankaupunginlahden rannalta savea 45 m<sup>3</sup> 1 350 mk:n korvauksesta.

*Ruokamullan kuljettaminen.* Rakennusliike Termit oy:tä päätettiin <sup>2)</sup> veloittaa luvatta kuljettamastaan mullasta 300 mk m<sup>3</sup>:ltä eli yhteensä 16 500 mk.

*Kotieläinten pitäminen.* Kotieläinten pitämiseen annettiin <sup>3)</sup> lupa muutamissa tapauksissa.

*Rusakoiden ampuminen.* Herttoniemen siirto-apuutarhayhdistykselle myönnettiin <sup>4)</sup> lupa rusakoiden ampumiseen siirtolapuutarha-alueella sillä edellytyksellä, että ampuminen tapahtuu enintään 50 m:n päässä puutarhan rajoilta ja ilman ajokoiraa.

*Katurakennusohjelma.* Hyväksyttiin <sup>5)</sup> ehdotus v:n 1948 katurakennustöistä sekä päätettiin ehdottaa kaupunginhallitukselle, että yleisten töiden lautakunnalle ja satamalaetakunnalle annettaisiin tehtäväksi laatia tarpeelliset kustannuslaskelmat v:n 1948 talousarviota varten.

*Käyttövarat.* Lautakunta myönsi käyttövaroistaan mm. seuraavat määrärahat: 60 000 mk perunapalstojen paaluttamiseen <sup>6)</sup>; 1 800 mk Pirkkolan lahjatalojen savupiippujen tarkastuskuluihin <sup>7)</sup>; sekä 46 200 mk Ruskeasuon siirtolapuutarha-alueella tehtäviä ojitustöitä varten <sup>8)</sup>.

*Esityksiä kaupunginhallitukselle* tehtiin asioista, jotka koskivat mm.: kiinnityksen postponoimista ja kiinnitysoikeuksien myöntämistä <sup>9)</sup>, tonttien myyntiä <sup>10)</sup>, bensiinijakelu- ja autohuoltoasemien sijoittamista <sup>11)</sup>, rautatievaajan hankkimista Herttoniemeen <sup>12)</sup>, Herttoniemen siirtolapuutarhan vesijohtoverkon liittämistä yleiseen vesijohtoverkkoon <sup>13)</sup>, Pakilan siirtolapuutarha-alueen palstojen vuokria <sup>14)</sup>, Maununlan pienasunnot oy:n pienasuntolainan korottamista <sup>15)</sup>, sekä Kaivopuiston tähtitornin sisäänpääsymaksuja <sup>16)</sup>.

Kiinteistölautakunnan kaupunginhallitukselle vuoden kuluessa tekemiä lukuisia määräraha-anomuksia, jotka koskivat mm. vuokramaksuja, laskuja ja viransijaisuuspalkkioita, on jätetty osittain pois kertomuksesta.

*Lausuntoja* kaupunginhallitukselle annettiin asioista, jotka koskivat mm.: avustusmäärärahoja <sup>17)</sup>, yleishyödyllistä asuntotuotantoa <sup>18)</sup>, tonttien myyntiä ja varaamista <sup>19)</sup>, Marian sairaalan hoitajatarasuntolan sijoittamista <sup>20)</sup>, alivuokralaisen hyväksymistä kunnalliseen asuintaloon <sup>21)</sup>, kaupungin osalta toteutettavaa maanhankintalain täytäntöönpanoa <sup>22)</sup>, luvattomasti rakennetun asuinrakennuksen purkamista <sup>23)</sup>, viemäritöitä Vaasankadulla <sup>24)</sup>, Kampin kentän järjestämistä koululaisten urheilukentäksi <sup>25)</sup>, nuorisotalon rakentamista Helsinkiin <sup>26)</sup>, sekä Marjaniemen siirtolapuutarhan vesikysymystä ja korjaustöitä <sup>27)</sup>.

### 3. Kiinteistötoimiston maatalousosaston toimialaan kuuluvat asiat

*Albergan kartano.* Albergan kartanoon kuuluvien vuokra-alueiden vuokraajien O. Ekqvistin, L. Timgrenin, V. Malkin, G. Rostenin, M. Kuokkasen, J. Kukkamäen ja Osuustukkukaupan (OTK) kanssa tehtiin <sup>28)</sup> vuokra-alueita ja rakennuksia koskevat

<sup>1)</sup> Tonttij. 2 p. lokak. 535 §. — <sup>2)</sup> Kiint. lautak. 3 p. maalisk. 311 §. — <sup>3)</sup> Tonttij. 22 p. tammik. 47 § ja 2 p. lokak. 548 §. — <sup>4)</sup> Kiint. lautak. 20 p. tammik. 88 §. — <sup>5)</sup> S:n 5 p. toukok. 623 §. — <sup>6)</sup> S:n 14 p. huhtik. 486 §. — <sup>7)</sup> S:n 9 p. kesäk. 799 §. — <sup>8)</sup> S:n 16 p. kesäk. 840 §. — <sup>9)</sup> S:n 20 p. tammik. 84 §, 5 p. toukok. 624 § ja 10 p. marrask. 1 456 §. — <sup>10)</sup> S:n 3 p. helmik. 172 §, 16 p. kesäk. 844 §, 20 p. lokak. 1 346 §, 15 p. jouluk. 1 645 § ja 22 p. jouluk. 1 685 §. — <sup>11)</sup> S:n 21 p. huhtik. 536 § ja 29 p. syysk. 1 236 §. — <sup>12)</sup> S:n 9 p. kesäk. 803 §. — <sup>13)</sup> S:n 22 p. syysk. 1 208 §. — <sup>14)</sup> S:n 29 p. syysk. 1 233 §. — <sup>15)</sup> S:n 6 p. lokak. 1 273 §. — <sup>16)</sup> S:n 13 p. lokak. 1 310 §. — <sup>17)</sup> S:n 20 p. tammik. 82 §, 17 p. maalisk. 374 §, 14 p. heinäk. 938 §, 4 p. elok. 999 ja 1 000 §, 22 p. syysk. 1 207 §, 20 p. lokak. 1 347 § ja 22 p. jouluk. 1 687 §. — <sup>18)</sup> S:n 3 p. helmik. 167 §, 24 p. maalisk. 418 §, 28 p. huhtik. 567 §, 12 p. toukok. 652 §, 13 p. lokak. 1 305 § ja 3 p. marrask. 1 426 §. — <sup>19)</sup> S:n 3 p. helmik. 173 §, 10 p. helmik. 199 ja 204 §, 17 p. maalisk. 377 §, 25 p. elok. 1 080 §, 15 p. syysk. 1 168, 1 169 ja 1 172 §, 27 p. lokak. 1 389 § ja 22 p. jouluk. 1 676 ja 1 677 §. — <sup>20)</sup> S:n 10 p. helmik. 198 §. — <sup>21)</sup> S:n 17 p. maalisk. 375 §. — <sup>22)</sup> S:n 31 p. maalisk. 452 §. — <sup>23)</sup> S:n 9 p. kesäk. 805 §. — <sup>24)</sup> S:n 18 p. elok. 1 038 §. — <sup>25)</sup> S:n 29 p. syysk. 1 234 §. — <sup>26)</sup> S:n 29 p. syysk. 1 237 § ja 27 p. lokak. 1 390 §. — <sup>27)</sup> S:n 10 p. marrask. 1 454 §. — <sup>28)</sup> Maa- ja metsätalousj. 21 p. lokak. 48 §.

uudet vuokrasopimukset v:ksi 1948 entisin, tavanomaisin vuokraehdoin paitsi että vuokrat tarkistettiin ja korotettiin ja että O. Ekqvistin 2.65 ha:n suuruinen vuokra-alue, Kellaripellon lohko K<sub>2</sub>, liitettiin J. Kukkamäen vuokramaihin.

*Alueen vuokraaminen invalidien virkistyskotia varten.* Lautakunta päätti <sup>1)</sup> vuokrata Suomen siviili- ja asevelvollisuusinvalidien liitolle Tuurholman yksinäistilasta RN 1<sup>24</sup> n. 2 500 m<sup>2</sup>:n suuruisen alueen invalidien virkistyskotia varten huhtikuun 1 p:stä 1947 tammikuun 1 p:ään 1950, jonka jälkeen sopimus jatkuu edelleen vuoden kerrallaan 2 kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin, 2 500 mk:n vuosivuokrasta, joka on maksettava vuosittain etukäteen.

*Maa-alueen vuokraaminen Viikin opetus- ja koetilan valvojakunnalle.* Päätettiin <sup>2)</sup> irtisanoa joulukuun 31 p:stä 1947 lukien H. V. Thusbergin kuolinpesälle Viikinmäki nimisestä tilasta RN 2<sup>2</sup> vuokrattua 1.16 ha:n suuruista maa-aluetta koskeva vuokrasopimus ja vuokrata Viikin opetus- ja koetilan valvojakunnan käyttöön kysymyksessä olevasta tilasta n. 0.72 ha:n suuruinen alue 2 000 mk:n etukäteen vuosittain maksettavasta vuosivuokrasta tammikuun 1 p:stä 1948 lukien vuodeksi kerrallaan 2 kuukauden irtisanomisajoin sekä n. 0.36 ha:n suuruinen alue autoilija G. Thusbergille 1 600 mk:n vuosittain etukäteen suoritettavasta vuosivuokrasta samoin tammikuun 1 p:stä 1948 lukien vuodeksi kerrallaan 2 kuukauden irtisanomisajoin.

*Hyväksytyjä piirustuksia.* Vuoden aikana hyväksyttiin Fallkullan tilan kasvihuoneiden rakennuspiirustukset <sup>3)</sup> ja käymälärakennuksen piirustukset <sup>4)</sup> sekä Haltialan tilan työväestön sikalarakennuksen piirustukset <sup>5)</sup> ja tilan ns. Niskalan puuvaja-, käymälä- ja sikalarakennuksen piirustukset <sup>5)</sup>.

*Jäidenotto.* Jään hinnaksi, sitä Vantaanjoesta otettaessa, vahvistettiin <sup>6)</sup> 5 mk m<sup>2</sup>:ltä.

*Talousarvio.* Ehdotus maatalousosaston talousarvioksi v:ksi 1948 hyväksyttiin <sup>7)</sup>.

*Käyttövarat.* Lautakunnan käyttövaroista myönnettiin <sup>8)</sup> mm. 5 642 mk hautausapua Fallkullan muonamiehen A. B. Broströmin leskelle.

*Esityksiä kaupunginhallitukselle* tehtiin asioista, jotka koskivat mm.: eläkkeitä <sup>9)</sup>, kaupungin edustusta tiekuntien yms. kokouksissa <sup>10)</sup>, kaupunkialueen luovutusyksikkömäärän tarkistamista <sup>11)</sup>, Pukinmäen tilalla olevan Brusas nimisen asuinrakennuksen korjaamista <sup>12)</sup>, ja maataloustyöntekijäin palkanmaksutapaa <sup>13)</sup>.

Palkkalautakunnalle tehtiin esityksiä, jotka koskivat eläkkeitä <sup>14)</sup>.

*Lausuntoja* kaupunginhallitukselle annettiin asioista, jotka koskivat mm.: eläkkeitä <sup>15)</sup>, avustuspääräraha-anomuksia <sup>16)</sup>, kaupungin harjoittaman maatalouden maataloudellista erikoistarkastusta <sup>17)</sup>, keittiökasviviljelyä kaupungin maataloilla <sup>18)</sup>, viljelyspalstatoimikunnan palstaviljelyksen jatkamista <sup>19)</sup>, ja kaupungin maatilojen maataloustyönjohtajien toimien vakinaistamista <sup>20)</sup>.

#### 4. Kiinteistötoimiston metsätalousosaston toimialaan kuuluvat asiat

*Metsätalousosaston rakennukset.* Lautakunta päätti <sup>21)</sup>, että metsätalousosaston hoitoon ja hallintaan siirretään seuraavat rakennukset tammikuun 1 p:stä 1948 lukien mahdollisuuksien mukaan: Leppävaaran (Albergan) kartano sekä sen tontilla sijaitseva ulkorakennus ja pieni asuinrakennus; edellisen läheisyydessä oleva, maanviljelijä Ekqvistille vuokrattu suuri navettarakennus; maanviljelijä Kukkamäelle vuokrattu Leppävaarassa oleva riihirakennus; Ruskeasuolla oleva metsänvartijan asunto Punamäki 16; Pakilassa oleva, J. Lindgrenille vuokrattu torppa, uuden metsänvartijan virka-asuntoa varten;

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 10 p. maalisk. 348 §. — <sup>2)</sup> Maa- ja metsätalousj. 19 p. maalisk. 13 §. — <sup>3)</sup> Kiint. lautak. 3 p. maalisk. 313 §. — <sup>4)</sup> S:n 8 p. syysk. 1 140 §. — <sup>5)</sup> S:n 27 p. toukok. 748 § ja 8 p. syysk. 1 140 §. — <sup>6)</sup> Maa- ja metsätalousj. 18 p. helmik. 1 §. — <sup>7)</sup> S:n 8 p. elok. 35 §. — <sup>8)</sup> Kiint. lautak. 3 p. helmik. 175 §. — <sup>9)</sup> S:n 24 p. helmik. 268 § ja 27 p. lokak. 1 392 §. — <sup>10)</sup> S:n 24 p. maalisk. 426 §. — <sup>11)</sup> S:n 9 p. kesäk. 810 §. — <sup>12)</sup> S:n 18 p. elok. 1 046 §. — <sup>13)</sup> S:n 13 p. lokak. 1 317 §. — <sup>14)</sup> S:n 24 p. maalisk. 425 § ja 13 p. lokak. 1 314 §. — <sup>15)</sup> S:n 27 p. tammik. 135 §. — <sup>16)</sup> S:n 24 p. helmik. 269 §, 10 p. maalisk. 347 § ja 14 p. huhtik. 499 §. — <sup>17)</sup> S:n 10 p. maalisk. 349 §. — <sup>18)</sup> S:n 14 p. huhtik. 501 §. — <sup>19)</sup> S:n 14 p. huhtik. 521 §. — <sup>20)</sup> S:n 18 p. elok. 1 045 §, 13 p. lokak. 1 315 § ja 20 p. lokak. 1 353 § sekä maa- ja metsätalousj. 5 p. kesäk. 27 § ja 8 p. elok. 34 §. — <sup>21)</sup> Kiint. lautak. 27 p. lokak. 1 394 § ja maa- ja metsätalousj. 21 p. lokak. 51 §.